



Rad TVM 3460 Rad TVM 3660

Úplný sprievodca montážou

Všetko, čo potrebujete na rýchlu montáž televízora na stenu

Než začnete

... chceli sme by sme sa vám poďakovať za to, že ste si vybrali inteligentné riešenie. od spoločnosti Vogel's.

A teraz ste si zvolili ďalšie inteligentné riešenie - prečítať si príručku. Dozviete sa v nej všetky potrebné informácie na bezpečnú a efektívnu montáž a tiež to, ako nový držiak používať.

Zachovajte zásady bezpečnosti



Upozornenie

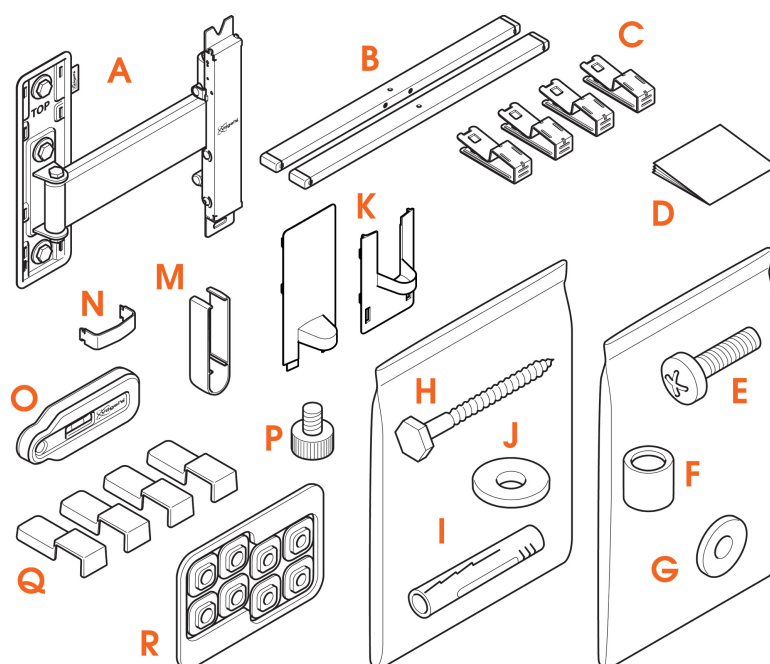
Pred montážou a používaním tohto produktu si vždy pozorne prečítajte tieto bezpečnostné pokyny.

Dôrazne odporúčame postupovať podľa týchto pokynov. Nesprávne uchytenie a/alebo montáž môže viesť k značnému riziku poškodenia televízora, prípadne ohrozeniu rodiny.

Neriskujte... Prečítajte si všetko

- Spoločnosť Vogel's odporúča, aby tento produkt upevnil a/alebo namontoval odborník s príslušnou kvalifikáciou.
- Spoločnosť Vogel's nezodpovedá za žiadne zranenie a/alebo škody spôsobené nesprávnou montážou.
- V príručke k televízoru zistíte, či je jeho hmotnosť a veľkosť v rámci maximálnych hmotnostných a rozmerových limitov špecifikovaných pre tento produkt a či použité montážne skrutky televízora majú vhodnú dĺžku a priemer. Upozorňujeme, že na montáž niektorých televízorov nemusí byť potrebné všetko dodávané montážne príslušenstvo.
- Dodávané príslušenstvo je určené výhradne na montáž na steny z plných tehál, pevného betónu alebo stĺpov z masívneho dreva.
- Vonkajšia vrstva steny nesmie byť hrubšia než 3 mm.
- Ak budete chcieť produkt namontovať na steny z iných materiálov, ako sú duté tehly, drevené panely alebo sadrokartón, obráťte sa na montážnika a/alebo špecializovaného dodávateľa.
- Výrobok čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Produkt nečistite čistiacimi prostriedkami ani rozpúšťadlami.
- Produkt môže opravovať iba kvalifikovaný personál s náležitým osvedčením. Používajte iba originálne náhradné diely. Použitie iných dielov môže viesť k strate platnosti záruky a zraneniam.
- Úpravy produktu ani technické modifikácie nie sú povolené. Môžu mať za následok stratu platnosti záruky a zranenia osôb.
- Produkt vždy skladujte na suchom a bezpečnom mieste pri teplote od -10 °C do +50 °C.
- S výrobkom zaobchádzajte (aj pri preprave) opatrne.
- Ak produkt prepravujete alebo dlhšie nepoužívate, znova ho zabaľte.
- Televízor by mali zdvíhať dvaja ľudia. Nehrajte sa na hrdinu!

Čo sa nachádza v balení?



- Niečo chýba? Skontrolujte, či sa v balení nachádzajú všetky tieto položky:

A. Nástenný držiak

B. Upevňovacie lišty

C. Upevňovacie klipy

D. Bezpečnostné pokyny

E. Skrutky na upevnenie koľajničiek k televízoru (pozrite obsah nižšie)

F. Dištančné vložky

G. Podložky Ø 18 mm

H. Skrutky

I. Rozperky (hmoždinky) (fischer© DuoPower)

J. Podložky Ø 22 mm

K. Kryty

L. Ochranné gumičky na televízor

M. Klipy na káble

N. Káblový klip na nástennú dosku

O. Vodováha

P. Vrubkovaná matica

Q. Kryty klipov

R. Redukcie otvorov

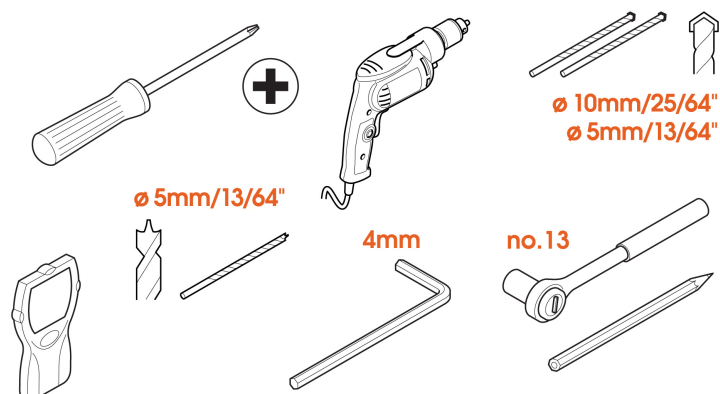
• Obsah súpravy montážneho príslušenstva na televízor:

- 4 skrutky M6 × 12 mm
- 4 skrutky M6 × 25 mm
- 4 skrutky M6 × 35 mm
- 4 skrutky M8 × 12 mm
- 4 skrutky M8 × 25 mm
- 4 skrutky M8 × 45 mm
- 4 podložky M6
- 4 dištančné vložky 10 mm
- 4 dištančné vložky 5 mm



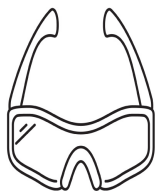
Na uchytenie televízora nepotrebuje všetky upevňovacie prvky. Zvyšok uschovajte na budúce použitie.

Máte pripravené náradie?



- Začnite, až keď budete mať pripravené toto náradie:
 - Krížový skrutkovač
 - Vŕtačka
 - 10 mm vrták do betónu/tehly (určený na vŕtanie do betónových/tehlových stien)
 - 5 mm vrták do betónu/tehly (určený na vŕtanie do betónových/tehlových stien)
 - 5 mm vrták do dreva (určený na vŕtanie do drevených stien)
 - Podpovrchový multidetektor (v prípade potreby)
 - Nástrčný kľúč č. 13
 - Ceruzka
 - Imbusový kľúč M4 (4 mm)

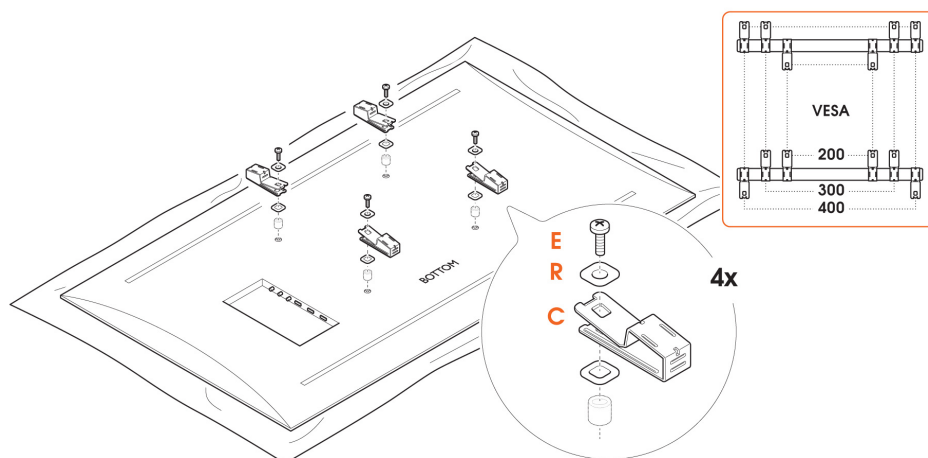
Dbajte na svoju bezpečnosť



- Komu záleží na dokonalom výzore? Vždy používajte osobné ochranné prostriedky:
 - Ochrana očí
 - Ochrana sluchu
 - Bezpečnostná obuv

Pripraviť sa,... pozor,... ideme na to!

Krok 1: Pripevnenie klipov k televízoru



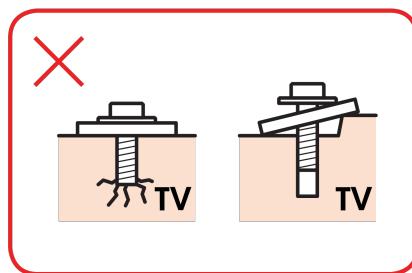
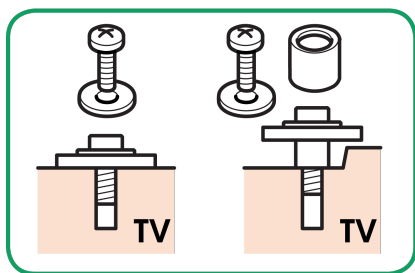
1. Opatrne položte televízor obrazovkou nadol na čistý povrch, na ktorom nie sú žiadne iné predmety.
2. Pripevnite ochranné gumičky (L) na upevňovacie klipy (C). Priskrutkujte upevňovacie klipy (C) k televízoru skrutkami (E), pričom použite redukcie otvorov (R).



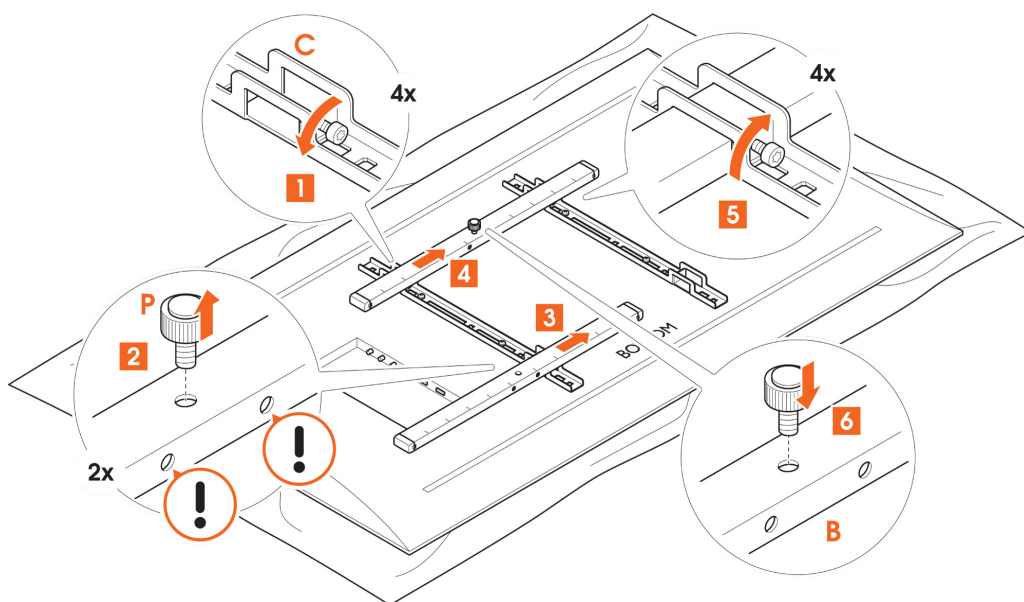
Chýbajú vám nejaké skrutky? Alebo potrebujete iné? Priateľský tím starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Vogel's čaká na vašu žiadosť o pomoc: vogels.com/contact



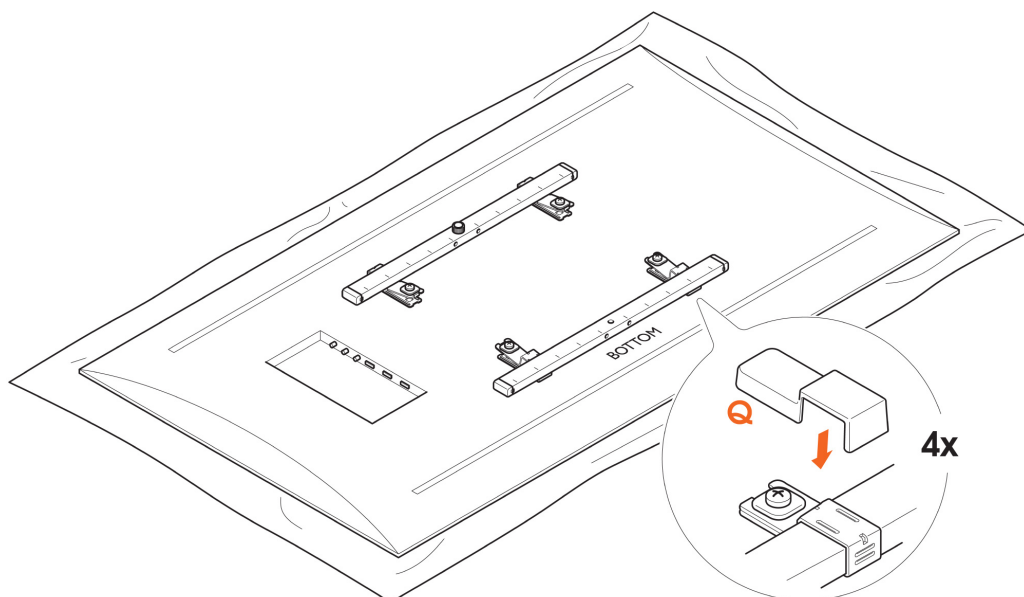
Skontrolujte, či sú skrutky a dištančné vložky v správnej polohe.



Informácie o materiáli na montáž, ktorý potrebujete, nájdete v používateľskej príručke televízora.



3. Imbusovým kľúčom © povoľte vložené skrutky ©.
4. Odstráňte obe vrúbkované matice © z upevňovacích lišt ©.
5. Zasuňte spodnú upevňovaciu lištu © do príslušných otvorov upevňovacích klipov ©. Skontrolujte, či je upevňovacia lišta © umiestnená v strede. Všímajte si otvory na bočnej strane upevňovacej lišty ©. Musia smerovať nadol.
6. Zasuňte hornú upevňovaciu lištu © do príslušných otvorov upevňovacích klipov ©. Skontrolujte, či je táto upevňovacia lišta © umiestnená v strede.
7. Pripevnite obe upevňovacie lišty © ku koľajničkám vloženými skrutkami a utiahnite © ich imbusovým kľúčom ©.
8. Zaskrutkujte vrúbkovanú maticu © do hornej lišty. Nezaťahujte ju však ešte úplne.
9. Zakliknite na klipy ich kryty ©.



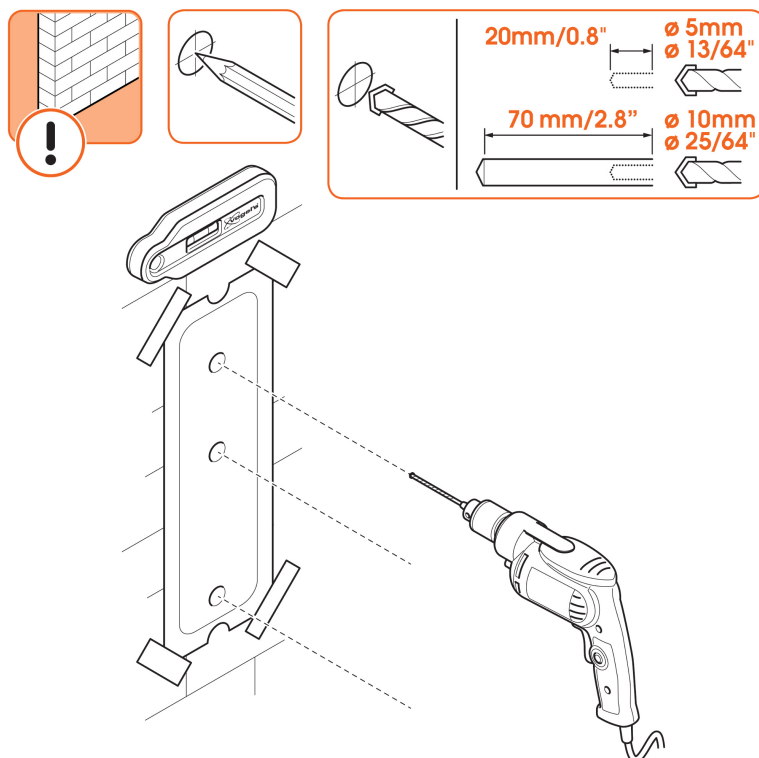
Krok 2: Pripevnenie nástenného držiaka na stenu

Do akej miery poznáte svoje steny? To, z čoho pozostávajú, je dôležitejšie, než si myslíte...

Betónová/tehlová stena



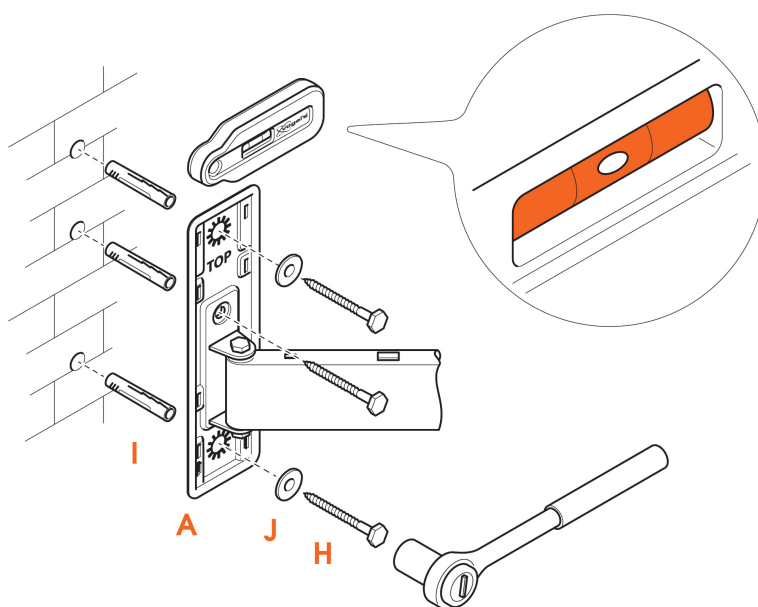
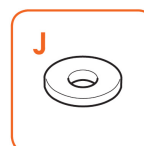
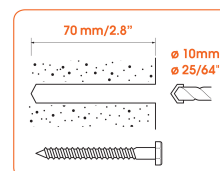
Zatiaľ nevrtajte! Vyskúšajte našu bezplatnú aplikáciu DrillRight™ AR, vďaka ktorej jednoducho zistíte správnu výšku a polohu prvého otvoru.



1. Pomocou našej aplikácie DrillRight™ AR a vŕtacej šablóny, ľahko nájdete ideálne miesto na vyvrtanie otvoru.
2. Vyvrtajte otvory.



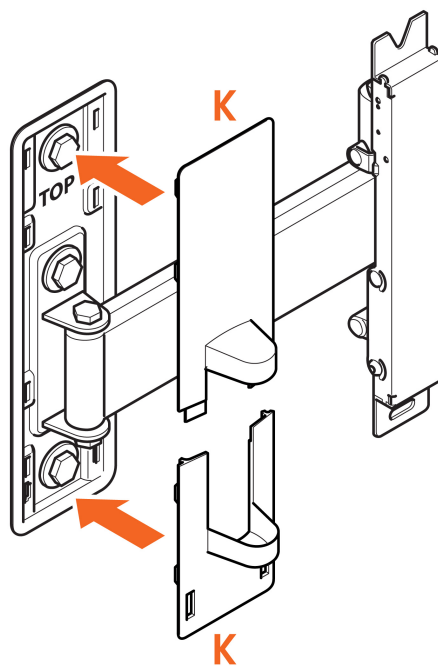
Ako hlboko vrtate? Skontrolujte dĺžku skrutky (nie rozperky (hmoždinky)).
Keď vyvrtáte otvor správnej hĺbky, predídete nehode.



3. Pomocou skrutiek (H), podložiek (J) a rozperiek (hmoždiniek) (I) pripevnite nástenný držiak (A) k stene. Pomocou vodováhy ho vyrovajte do vodorovnej polohy.



Skrutky namažte, aby sa dali ľahšie zaskrutkovať.

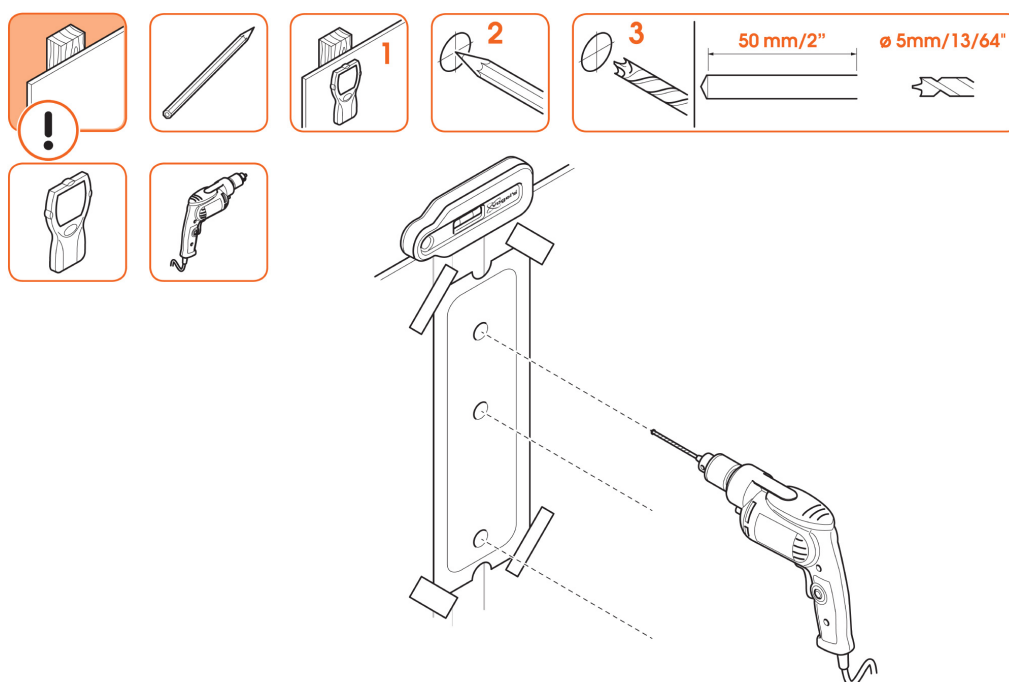


4. Na príslušné miesta umiestnite kryty (K).

Drevená stena so stĺpikmi



Zatiaľ nevrtajte! Vyskúšajte našu bezplatnú aplikáciu DrillRight™ AR, vďaka ktorej jednoducho zistíte správnu výšku a polohu prvého otvoru.

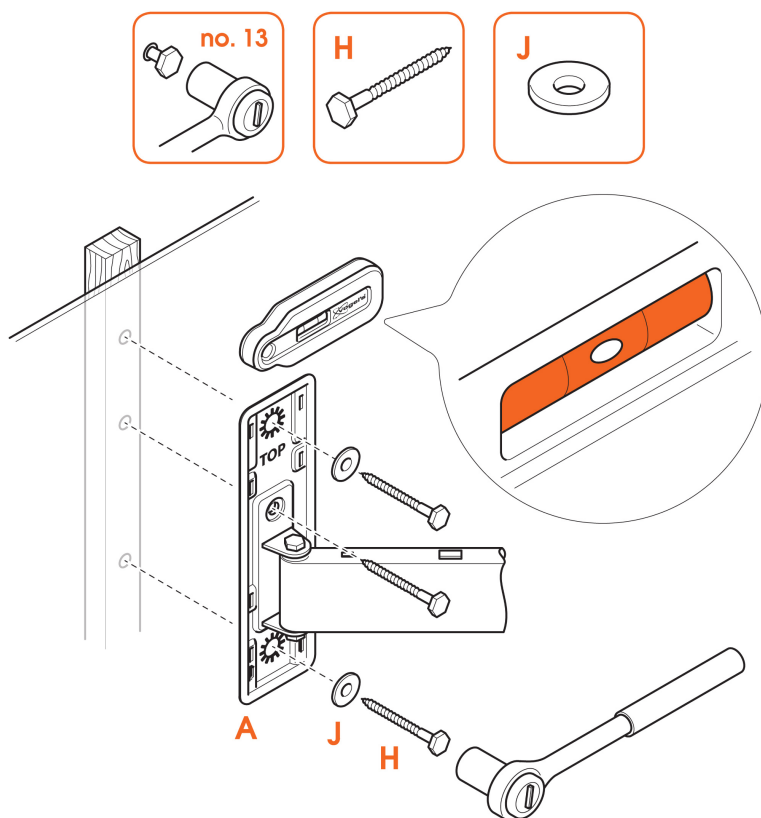


1. Nekonaajte na základe odhadu! Polohu stĺpikov zisťujte vždy podpovrchovým multidetektorom.
2. Pomocou našej aplikácie DrillRight™ AR a vŕtacej šablóny, ľahko nájdete ideálne miesto na vyvŕtanie otvoru.



Neničte si majetok! Nástenný držiak musí byť za každých okolností pripevnený k stĺpikom.

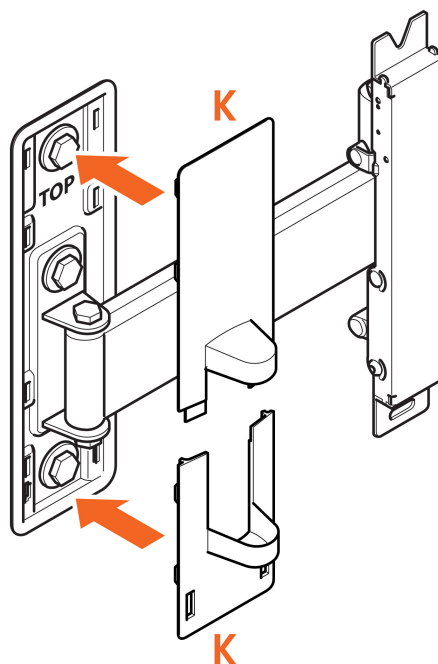
3. Pristúpme k tej zábavnejšej časti... vŕtaniu dier.



4. Pripevnite nástenný držiak **A** na drevenú stenu pomocou skrutiek **H** a podložiek **J**. Pomocou vodováhy ho vyrovnajte do vodorovnej polohy.



Skrutky namažte, aby sa dali ľahšie zaskrutkovať.



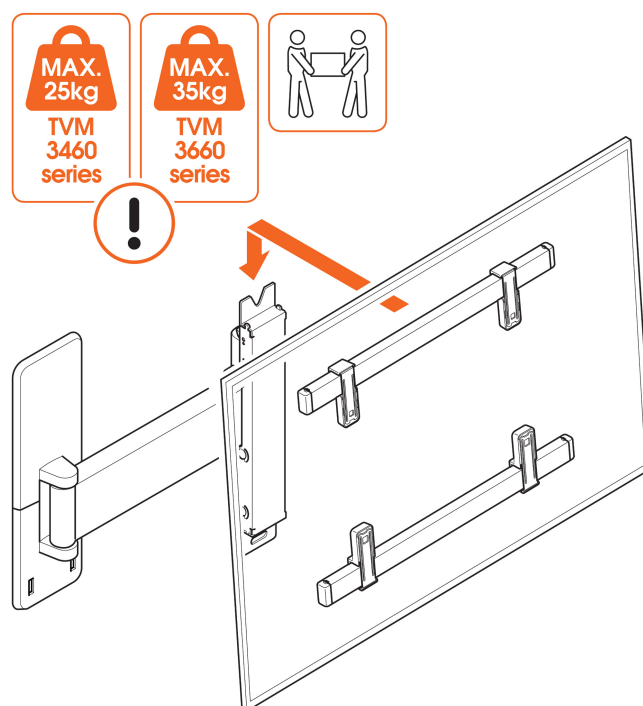
5. Na príslušné miesta umiestnite kryty **K**.

Iný typ steny/neviem, akého typu je moja stena

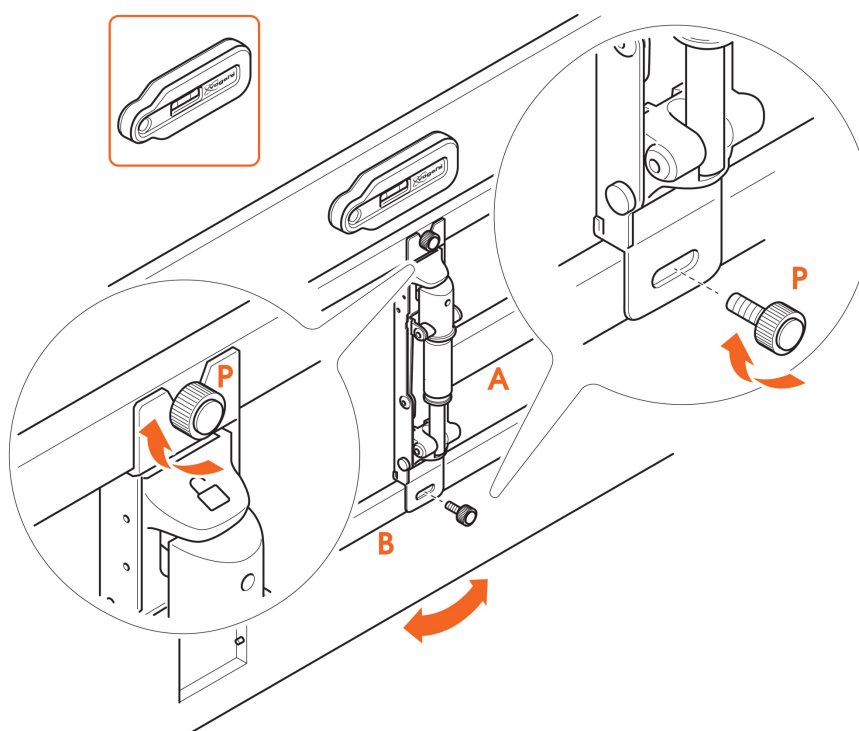


Ak stena nie je úplne vyhovujúca (je napríklad z dutých tehál, sú v nej kovové stípkiky, je obložená drevom či sadrokartónom) alebo to s určitosťou neviete, nerobte si starosti. Poradíte sa s montérom, špecializovaným dodávateľom alebo tímom starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Vogel's na adrese www.vogels.com/contact.

Krok 3: Pripevnenie televízora k nástennému držiaku



1. Opatrne televízor zdvihnite a pripevnite k nástennému držiaku ①.



2. Televízor aj s upevňovacími lištami ② a klipmi ③ pripevnite k nástennému držiaku ①.
3. Uťahnite vrúbkovanú maticu ④. Pomocou vodováhy skontrolujte, či je televízor vo vodorovnej polohe.



Televízor by mali zdvíhať dvaja ľudia. Nehrajte sa na hrdinu!

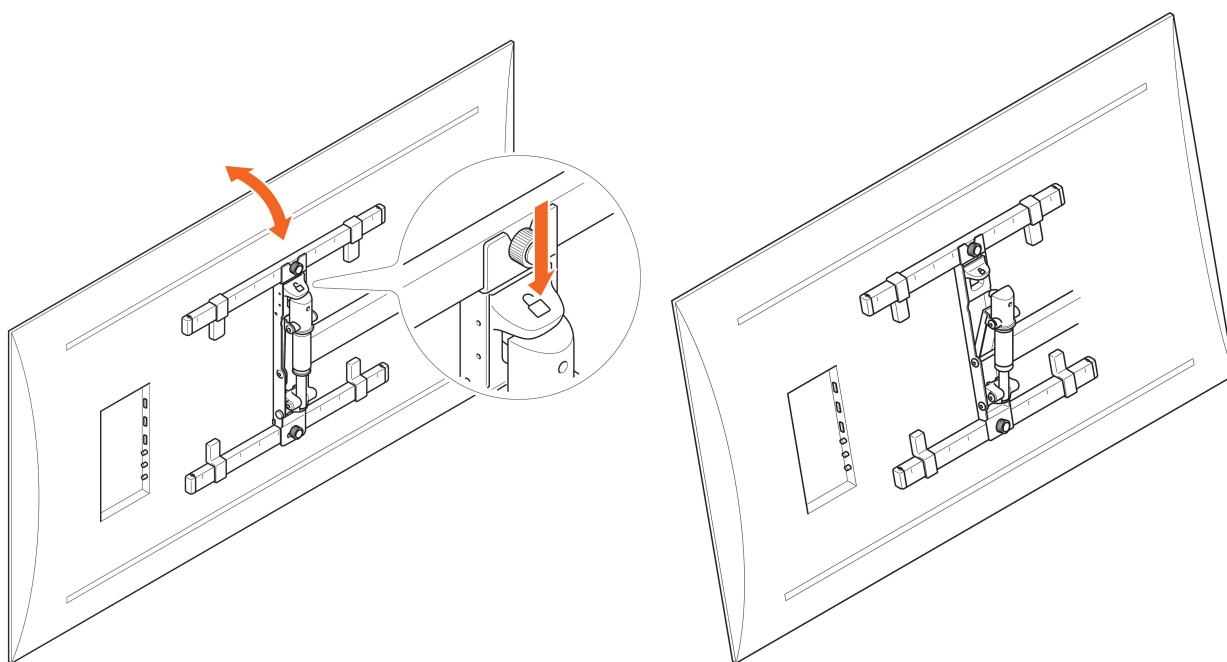
Hotovo! Užite si pozeranie televízie!

Praktické funkcie



Máte v kábloch neporiadok? Potrebujete získať inšpiráciu, ako ich skryť alebo viesť, prípadne ako umiestniť ostatné príslušenstvo televízora? Pozrite si náš web vogels.com.

Naklonením môžete predísť odrazom svetla

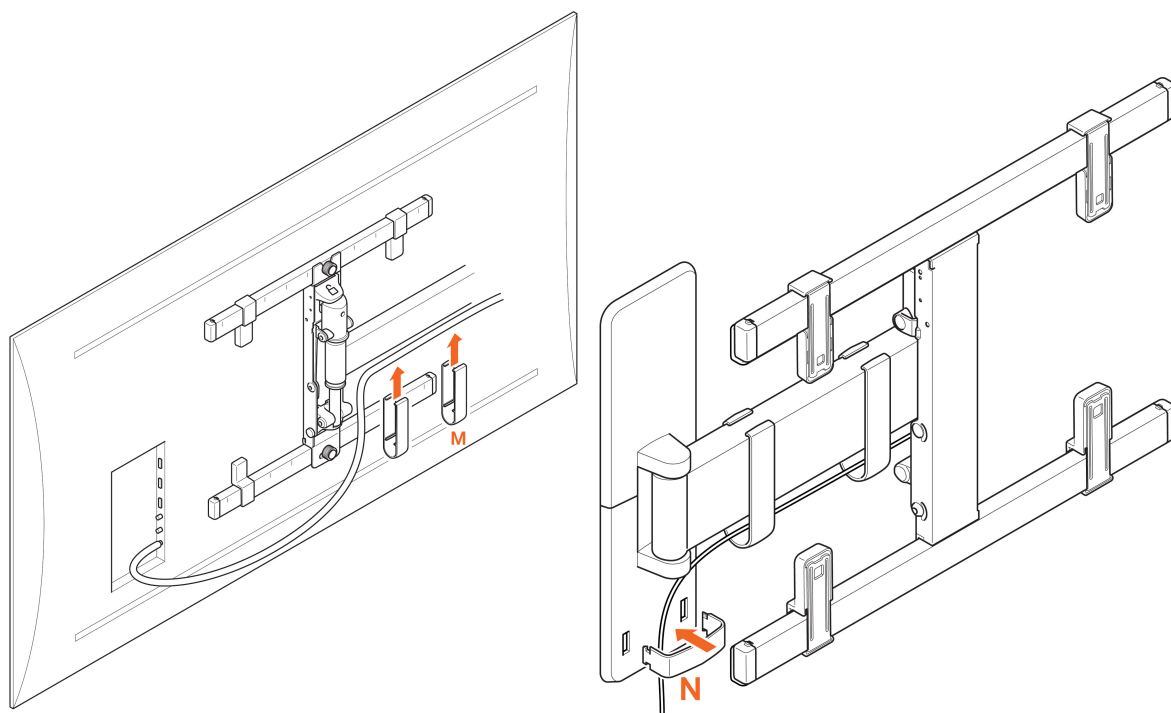


1. Kliknutím na tlačidlo TiltAnchor™ uvoľníte televízor z východiskovej polohy.
2. Upravte uhol sklonu.



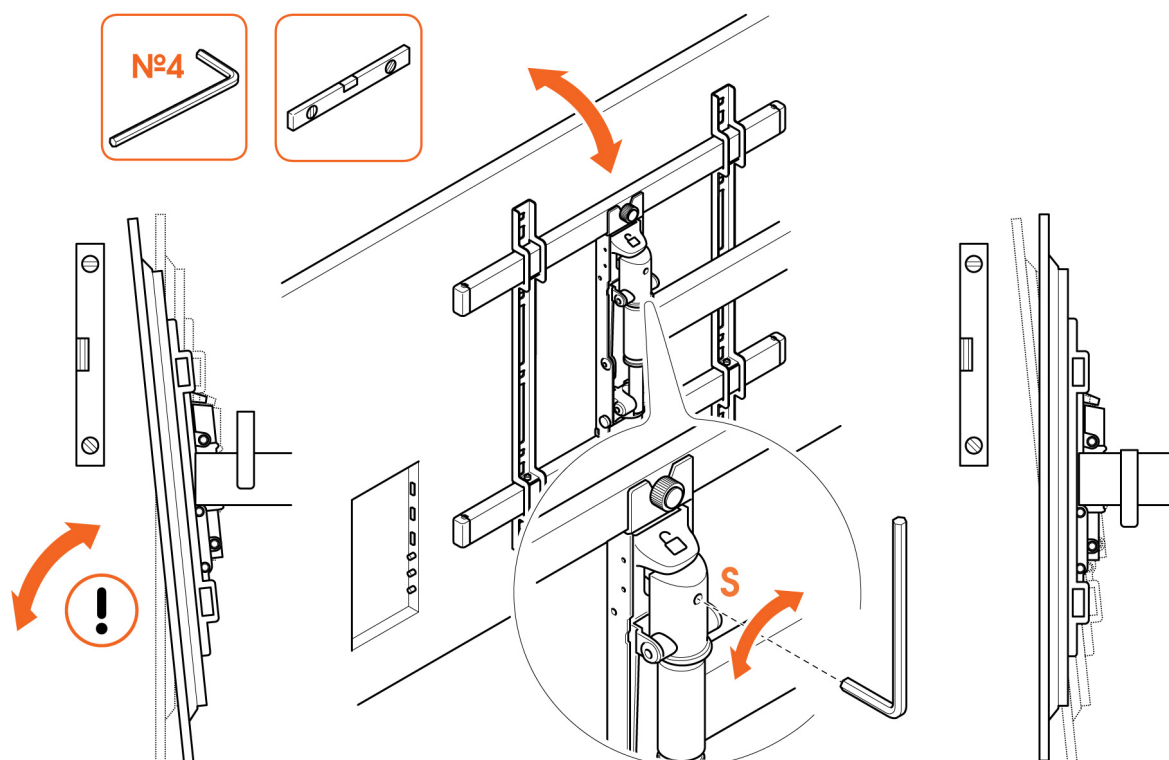
Postupujte opatrne. Toto je práca pre dvoch ľudí.

Vedenie káblov



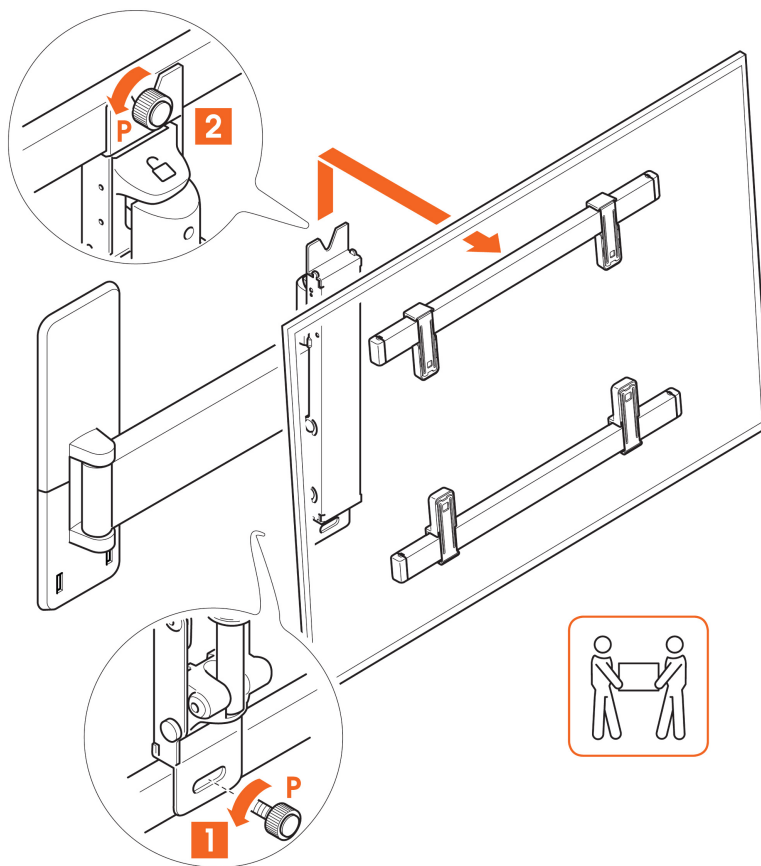
1. Preved'te káble.
2. V prípade potreby umiestnite kábový klip **M** na rameno.
3. Umiestnite kábový klip **N** na nástennú dosku.

Úprava v zvislom smere



1. Ak sa funkciu naklápania nepoužíva a obrazovka je stále naklopená nadol/nahor: utiahnite/uvoľnite skrutku **S**.

Zvesenie televízora



1. Dolnú vrúbkovanú maticu (P) vyberte a hornú vrúbkovanú maticu (P) povoľte.
2. Televízor zveste a odložte na bezpečné miesto.



Opäť platí, že zdvíhanie televízora je práca pre dvoch ľudí. Vždy si zavolajte niekoho na pomoc.

Povedzte nám o svojich pocitoch.

Na vašom názore záleží viac, ako si myslíte. Vďaka nemu môžeme naše produkty zlepšovať a pomáhať ostatným zákazníkom informovane sa rozhodovať.

Podajte sa o svoju spätnú väzbu a prihláste sa do súťaže o produkty spoločnosti Vogel's.

Ak sa chcete podeliť o svoje názory alebo si prečítať zmluvné podmienky, stačí navštíviť stránku vogels.com/review.

Ste v rozpakoch? Neviete? Máte pocit, že sa z toho zbláznite?

Na internete je mnoho zdrojov pomoci:

	info@vogels.com www.vogels.com/contact
	facebook.com/ VogelsForSure/
	instagram.com/ vogels_official/
	www.youtube.com/ c/VogelsForSure

Jednoduché riešenie problémov

Narazili ste na problém, ktorý neviete vyriešiť? Neprepadajte panike... vyskúšajte toto!

Problém	Príčina	Riešenie
„Na ramenách nástenného držiaka sú škvrny“	Škvrný spôsobila papierová hmota v balení. Rozhodli sme sa zredukovať množstvo plastov v balení, a preto už produkt nechrátime pred prachom z papiera plastovým obalom. Preto sa, bohužiaľ, môžu takéto škvrny vyskytnúť.	Lahko ich odstránite handričkou.
„Televízor nezostáva pri posúvaní/otáčaní vo vodorovnej polohe“	Keď televízor vyrovnáte a ručne utiahnete vrúbkovanú maticu, nemusí to stačiť na to, aby zostal vo vodorovnej polohe.	Televízor vyrovnajte pomocou vodováhy, avšak vrúbkovanú maticu neuťahujte ručne, ale 4-milimetrovým imbusovým kľúčom.
„Nemám na pripevnenie televízora vhodné skrutky.“	Svet televíznych technológií sa neustále mení a udržať krok môže byť niekedy ťažké. Niekedy sa teda stane, že v balení nie je správna skrutka... pokrok je jednoducho príliš rýchly.	Stačí požiadať tím starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Vogel's o servisnú súpravu a my vám pošleme všetko, čo potrebujete. Kliknutím tu kontaktujte tím starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Vogel's.
„Zostalo mi priveľa skrutiek, postupoval (a) som nesprávne?“	Nie, postup bol dobrý. Na montáž držiaka na televízor potrebujete iba 4 skrutky. Existuje mnoho typov televízorov, preto sme pribalili najpoužívanejšie veľkosti, ktoré sú vhodné pre väčšinu predávaných televízorov.	Zvyšné skrutky nezahadzujte. Odložte si ich. Keď si kúpite nový televízor, môžete ich použiť. Prípadne ich využite iným spôsobom.
„Skrutky do steny sa zlomili.“	Možno ste nevtáli dostatočne hlboko... alebo je vrták príliš tupý, takže otvor je príliš úzky a skrutka sa v ňom zasekne.	Vyvrtajte do steny ďalší otvor na upevnenie nástenného držiaka. Použite ostrý vrták správnej veľkosti. Skrutkou odmerajte, či je otvor dostatočne hlboký.

Časté otázky

„Kde zožením skrutky vhodné na pripevnenie svojho televízora (servisnú súpravu)?“	Všetko, čo potrebujete, vám poskytne predajca spoločnosti Vogel's alebo samotná spoločnosť Vogel's. <u>Kliknutím tu</u> kontaktujte tím starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Vogel's.
„Kde nájdem inštruktážne videá k montáži?“	Videá k montáži nájdete na stránke príslušného produktu na našom webe. Nájdete ich aj na našom kanáli na YouTube: www.youtube.com/c/VogelsForSure
„Čo ak budem potrebovať náhradné diely?“	V prípade potreby náhradných dielov sa obráťte na miestneho predajcu alebo spoločnosť Vogel's. <u>Kliknutím tu</u> kontaktujte tím starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Vogel's.
„Kde nájdem vrtiaciu šablónu?“	Vrtacia šablóna je vytlačená na karte, ktorá je súčasťou balenia. Môžete si ju vystrihnúť.
„Do akej výšky mám televízor zavesiť?“	Keď sedíte, stred televízora by mal byť vo výške očí. Stiahnite si bezplatnú aplikáciu <u>DrillRight™ AR</u> a určite pomocou nej výšku televízora a polohu prvého otvoru.
„Do akej výšky mám televízor zavesiť, ak chcem požívať naklápací držiak?“	Ak chcete používať držiak s funkciou naklápania, môžete televízor namontovať nad úroveň očí.
„Aké skrutky mám použiť?“	Do balenia pribalila spoločnosť Vogel's kompletnú montážnu súpravu so všetkými montážnymi materiálmi, ktoré sú vhodné pre váš televízor a typ steny. Chýbajú skrutky vhodné pre váš televízor? Kontaktujte svojho miestneho predajcu spoločnosti Vogel's. <u>Kliknutím tu</u> kontaktujte tím starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Vogel's.
„Prečo mám používať rozperky (hmoždinky) Fischer©?“	Rozperka (hmoždinka) Fischer© DuoPower je všeobecne považovaná za najlepší štandard medzi rozperkami. Nesiahajte po nižšej kvalite.
„Čo je VESA?“	VESA je štandardný vzor montážnych otvorov na zadnej strane televízora, ktorý umožňuje jednoduché pripevnenie mnohých štandardných držiakov k televízoru.

Rozmýšľajte ekologicky.

Na planéte nám záleží. Pri likvidácii obalu alebo samotného držiaka televízora navštívte miestne recyklačné centrum alebo kontaktujte mestský či miestny úrad. Recyklácia je dôležitá.



Záruka



Ešte raz ďakujeme, že ste si vybrali produkt spoločnosti Vogel's. Produkt, ktorý ste si zakúpili, je (tak ako každý náš výrobok) vyrobený z odolných materiálov a jeho základom je precízny dizajn. Preto spoločnosť Vogel's poskytuje 10-ročnú záruku na chyby materiálu a výrobné chyby.

1. Spoločnosť Vogel's garantuje, že ak sa počas obdobia platnosti záruky vyskytnú poškodenia v dôsledku chýb pri výrobe a/alebo nedostatkov v materiáloch, podľa vlastného uváženia produkt bezplatne opraví alebo v prípade potreby vymení. Záruka na bežné opotrebenie sa týmto výslovne vylučuje.
2. V prípade potreby uplatnenia záruky by ste mali produkt odoslať spoločnosti Vogel's spolu s pôvodným dokladom o kúpe (faktúra, doklad o predaji alebo pokladničný doklad). V doklade o kúpe musí byť jasne uvedený názov dodávateľa a dátum nákupu.
3. Záruka spoločnosti Vogel's stráca platnosť v týchto prípadoch:
 - ak produkt nebol navrhnutý, namontovaný a používaný v súlade s pokynmi na používanie;
 - ak produkt modifikoval alebo opravil iný subjekt ako spoločnosť Vogel's;
 - ak chybu spôsobí vonkajšia príčina (nesúvisiaca s produktom), ako sú blesk, poškodenie vodou, požiar, poškrabanie, vystavenie extrémnym teplotám, nepriaznivým vplyvom počasia, rozpúšťadlám alebo kyselinám, prípadne ak bol produkt používaný nesprávne alebo nedbanlivo;
 - ak bol produkt používaný v kombinácii s iným príslušenstvom ako je to, ktoré je uvedené na obale alebo v balení.

Vogel's Products BV - Hondsruglaan 93 - 5628 DB Eindhoven - Holandsko

Vogel's Products BV 2021 © Všetky práva vyhradené.